ARUBAANSE COURANT
DIARIO ARUBANO

REDACCION Y SUBSCRIPCION TEL: 2116
MANAGEMENT Y ANUNCIO TEL: 1116
MANAGER: E. WOUTERS

DIASABRA 11 DI DECEMBER 1965

EDITA PA: ARUBAANSE DRUKKERIJ, UITGEVERS & PUBLICITEITS MIJ N.V.
IMPRIMI PA: DRUKKERIJ "DE STAD"

VUELO GEMINIS-7 TA TUMANDO LUGAR CASI PERFECTAMENTE

CENTRO ESPACIAL DI HOUS... TEXAS--UPI-- E astronautanan di Geminis-7 ... o, den circulo casi perfecto rond di terra, ... yendo nan dos gran obhetivonan:

Nan encuentro den espacio cu Geminis-6, diadomingo proximo y termino di nan viahe di 14 dia cu lo bai tur record di permanencia den sideral.

Frank Borman, y James Lovell tabatin inconvinientenan chikitu so durante nan vuelo rond di terra, pero generalmente, e viahe no por tabata mas perfecto te awor. E astronautanan norteamericano ta acercando rapidamente e 206 vueltanan rond di globo, cual nan lo cumpli 2.30 mañan atardi y cu ta señala exactamente mitar di nan recorrido.

Entre tanto, na terra e otro parea di atronautanan -- Walter Schirra y Thomas Stafford -- a adelanta den nan preparativonan pa lanzamiento di nan nave espacial Geminis-6 pa bula durante algun tempu banda di Geminis-7, na un paar di meter so di distancia.

E veterano Schirra y e novato Stafford lo tin un ensayo general awe tardi, pa prepara pa e encuentro y e serie di maniobra y experimentonan cu nan lo realisa despues. Ta ser afirma cu durante e vuelo, e astronautanan di e dos navenan espacial lo trata di saca portret di e otro capsula y di nan ocupantenan.

Pa Bornam y Lovell e dia di awe ta representa continuacion di e experimentonan di rutina cu nan mester realisa. Den nan preparacion pa e "encuentro espacial" cu nan coleganan di Geminis-6, Borman y Lovell a emplea cohetenan especial di maniobra cu e obheto di pone nan capsula den un orbita perfectamente circular pa facilita e acercamiento y encuentro cu Geminis -6.



CABO KENNEDY--Walter Schirra , piloto di Geminis-6 ta sagudi su cabes mientras cu e ta hincando su helmu den su cabez durante e preparativonan pa e encuentro cu Geminis-7 diadomingo proximo, Radiophoto UPI.

Celebracion di Pascu di militarnan na Aruba

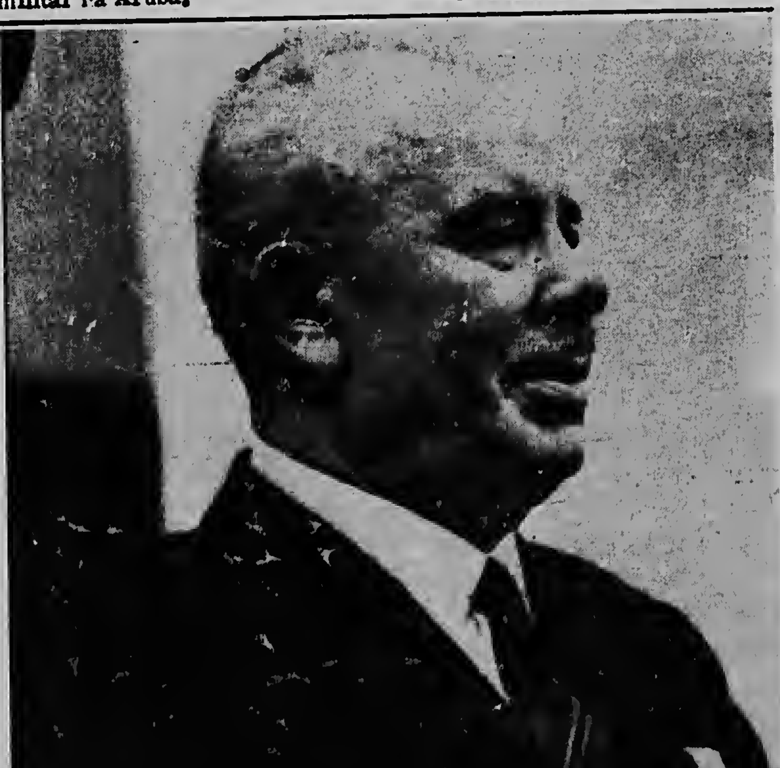
SAVANETA - Pascu venidero lo tin hopi militarnan na Aruba cu lo worde tuma den e circulo familiar di nan conocir. Tin, sinembargo algun grupo cu a caba di yega for di Hulanda y cu ainda no tin contacto cu e ciudadanonan y pa e motibo ey ta dificil pa nan hanja e ambiente familiar y kizas hasta lo perde e ambiente di Pascu, na cual nan ta asina costumbra durante e dianan ey. E directiva di e dos casnan militar na Aruba pa e motibo aki ta haci un jamada na tur hende cu ta di buena boluntad pa habri nan corazon y nan cas pa e militarnan aki. Tur hende cu duna hospitalidad na e mariniernan riba e prome dia di Pascu lo worde invita e dia siguiente pa un foto-trip den horanan di atardi, organiza pa Aruba Camera Club en cooperacion cu e dos casnan militar na Aruba.

Despues di e trip, marinierskazerne Savaneta lo ofrece un plato di nassi goreng, mientras cu den horanan di anochi un reunion alegre lo worde teni na un sitio cu lo worde anuncia despues. Esnan cu kier acepta militarnan na nan cas riba prome dia di Pascu, tin cu tuma contacto prome cu dia diezinco di december cu sr. A.V.D. Heen di e Christelijk Militair Tehuis, telefoon 7119. Tambe contacto por ser tuma cu e miembro di directiva di e Katholieke Militaire Tehuis, sr. S.V. Aert, telefon 5920.

Demas informacion por ser hanja cerca e dos senjornan aki.

PARTY DI A.C. HOTEL DIA 19

PALMBEACH - Diadomingo anochi 19 di december di 7' or pa 9' or di anochi, Aruba Caribbean Hotel Casino lo tene su tradicional "Christmas-party" riba e Papiamento Terrace di e hotel. Esaki ta un party cu Aruba Caribbean Hotel ta tene tur anja pa su relacionado- y amigonan. Trahe di gala ta requeri pa e anochi aki.



Nikolai Pilgorny

Riba e foto na man drechi nos por mira e presidente saliente di Union Sovietica, Anastas I. Mikoyan di 70 aña di edad, quende ayera a anuncia su renuncio. Mikoyan a sobrevivi 48 aña di cambionan drastico den partido comunista di su pais y e ta ser reemplaza pa Nikolai Pidgorny quende por ser mirá riba e foto aki bao un poco despues qu a ser anuncia qu e ta bai bira presidente di Union Sovitica. Mikoyan a renuncia pasobra su edad ta haltu y su salud no ta de lo mehor.



Anastas I. Mikoyan

80 PERSONA A MURI DURANTE DALMENTU DI DOS TREIN

RANGUN -- UPI -- Mas di 80 persona a muri ayera nochi y 100 a resulta heridá ora un trein di pasahero a dal contra un otro di carga, entre e capital aki y Mandalay.

E trein a dal cu tur velocidad den e trein di carga cu tabata pará, ocho kilometer na norte di Toungoo.

Informacionnan telefonico cu a ser ricibí na ultimo ora ta indica cu e numero di morto nan por ta superior na esun indicá originalmente.

Funcionarionan ferrovario a manifesta cu esaki ta e desastre mas serio di trein cu tabatin na nacion for di varios decada caba. Nan ta agrega cu e choque a sosode ora un trein cargá cu sucu di caña a ser pasa di un desvio pa e linea central, cerca di e estacion pero e señal corra di peliger no a funciona.

Alto hefenan di servicio ferroviario y funcionarionan di gobierno central a bai e sitio di accidente cu avion pa colabora den e operacionnan di auxilio cu a sigui durante anochi te mainta. E heridonan grave a ser hibá hospital den helikopter, y e otronan pa carretera of pa ferrocarril.

PUSTAMENTO DI BOTO CHIKITU

ORANJESTAD-Majan diadomingo pa 10* or di mainta lo tin un pustamento di boto chikito traha di palo di boonchi. E deporte aki cu hopi anja pasa tabata gosa di basta popularidad ariba nos isla ta vale la pna ser reviva, ta e opinion di Santiago "Chago" Orman, kende a tuma iniciativa pa organisa e pustamento di manjan mainta.

OPENBARE AANBESTEDING

De Administrateur van Financien zal te zijnen kantore, Pietermaai 4-4a te Willemstad op Curacao op Woensdag 26 januari 1966 des morgens 11 uur in het openbaar aanbesteden.

Bestek no. 276 - dienstjaar 1965
Het bouwen van een woning ten behoeve van de Politie op het Eiland St. Eustatius.

Bestek en tekening zijn vanaf 18 december 1965 verkrijgbaar ten kantore van de Gezaghebber van het Eilandgebied der Bovenwindse Eilanden te Philipsburg op St. Maarten, alsmede ter Administratie van Financien Pietermaai 4-4a te Willemstad op Curacao ad f. 15,-- per stel.
Restitutie bij inlevering in ongeschonden staat op de dag van aanbesteding f. 10,--.

De inschrijvingen (in de Nederlandse taal) dienen per aangetekende brief bij de Administrateur van Financien, Pietermaai 4-4a te Willemstad op Curacao te zijn binnengekomen voor de opening der inschrijvingsbiljetten. De inschrijvingen kunnen ook in een gesloten enveloppe vóór de opening der inschrijvingen in een daartoe bestemde en gesloten bus ten kantore van de Administrateur van Financien worden gedeponeerd.

De Administratuer van Financien,

Drs. B.M. Leito.

BEKENDMAKING

DEPARTEMENT van ONDERWIJS

Examen: Gemeentefinanciën II

De Inspecteur van het Onderwijs maakt hierbij bekend, dat op 13 en 14 april 1966 gelegenheid bestaat om in de Nederlandse Antillen het schriftelijk gedeelte van het examen Gemeentefinanciën II af te leggen.

Kandidaten dienen zich vóór 5 januari 1966 op een daartoe vastgesteld formulier en onder overlegging van de nodige stukken aan te melden bij de Inspecteur voornoemd.

Aangifteformulieren alsmede een exemplaar van de "Mededelingen van de Nederlandse vereniging voor Gemeentebelangen" houdende enige toelichting op vermeld examen zijn verkrijgbaar bij het Departement van Onderwijs, Johan van Walbeeckplein , Curacao.

De Inspecteur van het Onderwijs,
H.W. de Graaff, wnd.

ORANJESTAD - Diasabra awor, 11 di december, Radio Kelkboom lo transmiti otro programa, prepara pa Stella Priest, di Antillianonan cu ta traha o studia na Hulanda. E programa di saludos aki lo ta pa cinc'or y mei di atardi y un repiticion lo tuma lugar riba diahuebs 16 di december pa un'or y mei di atardi.
Antillianonan cu lo manda un saludo ta: Irma Ines, Stanley y Jacqueline Cras, Philip Tecla, Swinda Leito y Ruth Garcia.

DOKTERSDIENSTEN: Oranjestad - Noord 11-12 dec. Dr. R.D. Guda.
San Nicolaas-Sta Cruz-Savaneta 11 12 dec. Dr. C.E. Zaandam.

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN: Oranjestad 5 dec 9 uur v.m Ds Jakobs Bed. H. Doopsel.
7 uur n.m. Ds. Jakobs.
Piedra Plat 5 dec. 9 uur v.m. Jeugddienst.
San Nicolas 5 dec. 9 uur v.m. Ds. Visser m.m.v. Kerkkoor.

SECCION HURIDICO

NA BIENESTAR

DI NOS COMUNIDAD ARUBANO NO - 7

PRESENTA TRES BIAHA PA SIMAN

x E articulonan aki no por worde multiplica bao ningun forma, sin previo autorizacion di e autor.
x Arubaanse Courant y e autor no ta responsable bao ningun forma pa mal aplicacion of mal interpretacion di e articulonan aki.

Reglamento na cuminsamento di trabao

1613i/1637 j -1 Un reglamento di trabao stipula pa e patron ta solamente obligatorio, si a worde cumpli cu e siguiente exihencianan:

-1. Un reglamento di trabao stipula pa e patron ta solamente obligatorio, si a worde cumpli cu e siguiente exihencianan:

1o. Si un ehemplar completo di e reglamentonan gratuitamente a worde entrega na e obrero, door of pa medio di e patron;

2o. Si e patron of pa medio di dje, un ehemplar di e reglamento completo firma p' e, pa tur hende por tuma nota di dje, a worde diposita na griffie di e corte di prome instancia, bao cual hurisdiccion e empresa ta estableci;

3o. Si un ehemplar completo di e reglamento den idioma hulandes y riba islanan Aruba, Bonaire, Corsow y Isianan Ariba, ademas respectivamente na papiamento y na idioma hulandes redacta, a worde coloca na un lugar caminda tur obrero facilmente tin entrada, asina tanto posibel den local di e obreronan, di tal manera coloca y ta keda cu e ta claramente lesable.

Depositamento y tumamento di nota di e reglamento na griffie, ta tuma lugar gratuitamente.

2. E reglamento tambe ta solamente obligatorio asina leuw cu e contenido no ta contra e combenio di trabao cu e obrero a sera.

3. Cada condicion, contra un di e reglanan di e articulo aki, ta nulo.

EXPLICACION

E reglamento aki por worde compara cu e reglamento domistico di sociedadnan.

Pa evita cu un patron ta traha un reglamento cu ta contene reglanan inhusto aden pa e obrero, ley a stipula cu un reglamento ta valido, solamente si e patron a cumpli cu tur e condicionnan cu ta stipula den e articulo aki. Den caso cu e patron no a cumpli cu tur e condicionan, e reglamento no ta valido.

Refugiadonan cu a ser trece Miami a ser radica na diferente parti di e pais

MIAMI--UPI--Centro di refugiadonan di Cuba a bisa awe cu 71 porciento di e 442 exiliadonan cu a ser trecé aki pa avionnan di Estados Unidos den e ultimo siman a ser radicá na diferente parti di e pais.

Otro contingente di 90 refugiado e di seis desde cu e "puente aereo" a cuminsa dia prome di e luna aki, mester jega awe di Varadero, den provincia di Matanzas.

Mientras tantu, na Tampa, un auxiliar administrativo di e senador estatal Tom Whitaker, Andy Garcia, a afirma cu si no ser efectuá mehoria den e puente aereo, gestionnan lo ser ha si pa presidente Lyndon B. Johnson suspendé.

Garcia a denuncia cu prome minister Cubano, Fidel Castro ta selecciona e personanan cu por sali di e isla "entre esnan cu tin casnan bon propiedadnan, y no ta preocupá cu nada mas". El a agrega cu esaki ta un "burla" pa pueblo di Estados Unidos.

Garcia a protesta tambe pa e falta di informacion riba personanan cu mester jega den cada vuelo, y a afirma cu "cientos di ansioso y inquieto parientenan ta warda e personanan cu no ta jega nunca na aeropuerto".

Departamenti di estado, el a declara, ta ninga di responde e jamadanan telefonica of cartanan riba e puente aereo. "Tom Whitaker ta un senador estatal y ni siqeuira e nan ta contesta, " Garcia a bisa.

"Nos ta satisfecho den terminonan general cu ritmo di e acontecimientonan te awor", un portavoz di e centro a declara, sin embargo.

Miami, cu ya ta ser considerá "un Habana chikitu" cu mas o menos 100 mil refugiado residente aowr den e ciudad, ta tecnicamente unicamente un "puerto di entrada pa mayoria di e exiliadonan cu ta ser trecé mediante e puente aereo.

Den un plazo di 24 ora despues di jega aki, e refugiado cu tin pariente den norte, por ehemplo ta na caminda. Sin embargo, prome cu e bandona Miami, nan ta duné panja di invierno, for di cobretodo te na ropa interior di lana, den un di e oficinanan di auxilio di algun di e institucionnan cu ta colabora cu e centro.

Entre esakinan ta conta Catholic Relief Center, United Hias Service y Comision Internacional di auxilio.

E fondo destiná pa gobierno di Estados Unidos na auxilio di refugiadonan desde cu e centro a ser establcé na 1961, ta subi awor te casi 224 millon dollar. E asignacion original di 1966 di 30 millon dollar, a ser ampliá dos luna pasa na 42, 7 millon dollar, ora gobierno di Cuba a anuncia politica di "porta Habri" pa tur e cubanonan cu kier ban dona e isla.

ARTISTANAN GRANDI CU LO ACTUA DEN HOTEL E PROXIMO TEMPORADA

PALM BEACH - Cuminzando riba Pascu, 25 di december proximo Aruba Caribbean Hotel Casino lo habri e temporada di turista 1965-'66 c'un serie di artistanan di fama mundial. Segun informacionnan di e general manager di Aruba Caribbean Hotel, sr. Henry Steeber, esaki lo bira e temporada di mas artistanan di fama, desde e inauguracion di e hotel.

Dia 5 di december "Chanteurs de Paris" lo habri e temporada. E grupo exitoso di cantantenan frances ta masha bon conoci na Aruba. Nan lo keda te dia 9 di januari den Aruba Caribbean Hotel. E calendario ta sigi menciona e siguiente artistanan:

Januari 10-23, Leni Kazan.
Januari 24-februari 6, Toni Martin.
Februari 7-13 Xavier Cugat y su show.
Februari 14-27 Betty Clooney.
Februari 28-maart 13, Yonelly e humorista musical.
Maart 14-27 Van Johnson.

Tambe nos a ser informa cu cuminzando dia 16 di december e Divi Divi Coffee Shop lo keda habri pa almuerzo. Esaki ta haci posibel cu huespednan na Aruba y turistanan lo por come den un ambiente informal. Coffee Shop lo ta habri diariamente for di 7' or di mainta pa 4' or di marduga.

CONCURSO DI AQUINALDOS DI CARNAVAL COMITE NO TA SIGI

ORANJESTAD - E concurso di Aguinaldos cual lo a worde organiza pa e comite central di carnaval 1966, lo no tuma lugar mas debi na circunstancianan, asina nos a ser informa pa parti di e comite.

E concurso di Shindig en todo caso lo tuma lugar definitivamente dia dieznuebe di december venidero den Madiki Country Club. E mihor bandanan di teenagers di e isla lo actua e dia ey for di 3' or di atardi pa 8' or di anochi. Pa e mihor banda lo tin un trofeo como regalo, mientras cu nan lo hanja un contrato di un anja pa actua tur diabierne anochi den Madiki Country Club.

Dia 7 di januari un comite lo organiza un moonlight party den Madiki Country Club, na unda algun steelband lo percura pa musica bailable.

Kaarchi di entrada pa e moonlight party aki por ser hanja cerca e miembronan di e comite di carnaval.

Eleccion di prins Carnaval lo tuma lugar dia 29 di januari den Savaneta Kamp durante un baile combina cu show.

Ademas nos a ser informa cu sr. Rudy Arends a ser tuma den e comision pa reemplaza sr. Seferiano Luydens, kende no por a accepta su nombracion den e comite debi na circunstancianan

E directiva di e comite ademas a tuma contacto cu e comite di carnaval juvenil, cu e suplica pa e comite juvenil nombra un representante den e directiva di comite central di carnaval.

CHRISTMAS DINNER DI LIONS CLUB ARUBA

PALM BEACH - Diasabra anochi venidero e miembronan di Aruba Lions Club lo tene nan tradicional Christmas dinner. E dinner aki lo tuma lugar den hotel club Basiruti.

REGALO DI LAGO PA CUERPO DI MARINIERS

SAN NICOLAS - Na ocasion di e di 300 aniversario di e cuerpo di marinier, Lago a entrega ayera merdia diezdos' or y mei un regalo na e comision cu ta encarga cu e regalo di e poblacion. E comision na su turno lo entrega e regalo na e mariniernan. E regalo ta un arma di koper di e cuerpo di marinier, cual lo worde poni banda di e regalo di e poblacion. Sr. W.A. Murray, presidente di Lago, kende a caba di regresa di verlof a entrega tambe un check na e president di e comite, dr. O.A Bijl, como un contribucion di e regalo di e poblacion.

BEATRIX LO CASA CU VON AMSBERG DIA 10 DI MAART

LA HAYA--UPI--Princesa heredera Beatrix y Claus von Amsberg lo contrae matrimonio na Amsterdam dia 10 di Maart di otro aña, segun un portavoz di corte a anuncia ayera nochi.

El a añadi cu e fecha a ser fihá pa reina Juliana, principe consorte Bernhard y e pareha despues di consultanan cu gobierno.

E ceremonia civil lo tuma lugar den palacio municipal di Amsterdam. Inmediatamente despues e pareha lo bai Iglesia Occidental, na menos di un kilometer di distancia, na unda e ceremonia religioso lo ser celebrá.

GRADUADONAN NA "CURSUS SUCCES"

ORANJESTAD - Recientemente tabatin algun alumno di Cursus "Succes cu a slaag pa e examen "Eenvoudig Engels". E alumnonan cu a slaag ta: Olga Tromp, Etwina Diaz, Calixta Everon y Minguel Franken.

Pa e examen "Eenvoudig Spaans a slaag: Agripina Lacle y Minguel Franken. E graduadonan entre tanto ya a ricibi nan diploma.

SAM JACOBS A BLANQUEA CAS CORA LIONS 16-0

WILLEMSTAD,--Sam Jacobs a hasi su debut den filanan di e indionan di Argo pa blanquea su rivalnan Cas Cora Lions cu score di 16 -0, permitiendo solamente dos hit y enfrentando 28 homber. Tambe nos a mira un cos stranjo den baseball ayera y esaki tabata cu e dos clubnan a sinta den dugout robes. Homeclub a sinta den dugout pariba y e club bishitante den dugout pabao. Cos nobo??????



18 Ponche den su debut

E gran pitcher arubano Sam Jacobs un biaha mas a demostra di ta esun estelar den Antillas ora cu el a blanquea e huhgadornan di Cas Cora cu e score grandi di 16-0. Esaki pa Cas Cora no ta nada stranjo ya cu seleccion di Corsow mes a ser blanquea pa e heroe di monticulo Sam Jacobs. E hungadornan di Enchi Jansen tabatin un bunita oportunidad di kibra e blanqueo den quinto inning ora cu un triple di Diaz como e prome bateador ta para caba na nada.

Argo di otro banda for di e prome inning a cuminsa descarga batasonan bestial y tambe a worde yuda hopi pa base por bolanan cu a ser permiti pa e pitcher habridor Panjab. Chino Francis cu a drenta di relevo pa Panjab a termina e distancia, aunke e tambe mester a sosporta algun di e batasonan di Argo Indians cu un biaha mas a usa nan flechanan cu zeta venenoso pa supera e adversarionan. Awor cu Sam Jacobs ta figura den fila di e campeonnan di Corsow, e club aki ta hanja un respaldo grandi y huntu cunan poderoso bateria nan lo ta den batalla pa retene e titulo proximo anja.

Den e prome inning e indjannan di Santa Rosa Argo a habri un rally cu a termina despues cu ocho carreda a worde anota. E anotacionnan aki no tabata suficiente ya segun e inningnan tabata bai pasando e cantidad di carreda a ser redobla.

Sam Jacobs a connecta un homerun den su propio causa pa dos carreda den tercer inning y por poco a connecta otro den octavo inning na man di e pitcher relevo Renee. Umpire di fouline a canta e bataso foul pa algun centimeter. Publico a aplaudi Chino Francis pa su actuacion riba monticulo.

Cu e score 10-0 na final di cuarto inning Diaz ta habri e quinto episodio cu bataso di tres base den rightfield, esaki tabata e prome hit contra Jacobs. Un hugada bon pensa di coach Enchi Jansen a fracasa. Cu Piet de Haas na bate e ta duna senja pa sacrificio, pero De Haas ta faya y

Diaz ta worde saca media caya di tercera pa home. Despues cu Piet de Haas a faya ta bini un wild pitch, un passball y un hit di Cecil de Haas cual nan por a contribui grandemente pa kibra e blanqueo. Tabata un lastima. Tur hende ta bisa cu e wega ta malo, y tin otronan cu ta bisa cu si e sacrificio a resulta nan por a anota. Esakinan no ta hugadanan cu mester worde efectuá den oranan asina.

No tabatin ningun out, cualquier di e bateadornan siguiente por a bati rolling, e fieldernan por a comete error, pitcher por tira wild pitch, catcher por comete passball. Tur esakinan tabata puntonan cu mester a ser pensa pa trata di kibra e blanqueo cu Sam Jacobs a domina Cas Cora cune.

E heroe di monticulo, Sam "Guillotina" Jacobs a tira 18 ponche riba e bateadornan di Cas Cora.

Den ocho inning completo el a enfrenta tres bateador den cada inning. Solamente den e nobeno cuater a bini na plato. El a duna un base por bola y esaki den nobeno inning, cu a strobele di enfrenta exactamente 27 homber. Numeritonan final di e encuentro tabata:

CAS CORA;
0 carreda, 2 hit y 4 error. Mihor bateadornan tabata De haas cu Diaz cada uno cu un di e hitnan den tres turno na bate. Pitcher perdedor a resulta Panjab cu a hanja relevo di Chino Francis y Rene.

ARGO INDIANS:
16 carreda, 10 hit y 0 error.

Mihor bateadornan tabata Sanin Daou cu tres hit den tres turno Coco L'Acosta cu tres hit den cuater turno na bate y Sam Jacobs cu a bai di cincu-tres incluso un homerun di dos carreda.

Diasabra proximo no tin wega, pero diadomingo e campeonnan di Antillas Firestone lo sali en busca di otro victoria pa mantene nan invicto contra e cerveceronan di Amstel.



Aki e mesun pitcher Sam Jacobs ta worde felicita pa su compañeronan nobo di equipo, despues di a connecta bataso di cuater skina pa empuha dos carreda den tercer inning.

PAGINA FEMENINA

Decoracion di Piezanan pa panja di mesa

Despues di e pesebre y kerstboom, nada ta duna un cas un ambiente di Pascu mas cu un panja di mesa cu decoracionnan di natividad.

E figuranan por ser usá den varios manera-ariba panja pa buffet, ariba radio of ariba mesa chikito; ariba cusinchi di stoel, ariba tapijt di muraya den kamber di mucha; ariba saya di mucha pa Pascu; pa decora regalo d i Pascu of pa drecha e stand di kerstboom. Escoge e grandura di panja cu ta pas mehor pa bo necesidad y usa ki bopi of ki poco di e figuranan cu bo ta desea.

E panja aki tambe ta util ora ta conta muchanan storianan y leyendanan di Pascu--e angelnan cu ta anuncia nacemento di Ninjo Hesus, cu rosa di Pascu den nan man; e misa simbolizando tur religion; e mata cu semper ta berde como sènjal di Dios su amor inquebrantabel pa humanidad e balanan ponf den bentana pa yama e Familia Santo bonbinf: y e storia di Kerstmannetje cu su biná y Rudolf cu ta lastra e slee.

Promer decidi ki grandura bo kier traha bo panja di mesa y cual figuranan bo ta desea di usa. Panja di felpa ta ser sugerí como e ta mas facil pa traha cu ne y no tin mester di zoom;

Panja di borda tambe por ser usá , pero den e caso ey e figuranan mester ser corta un poco mas grandi pa traha un zoom fini. E figuranan tambe por ser marcá ariba e panja usando papel di carbon. Despues por borda e figuranan cu dos rij di steek di cadena, locual ta cubri e marca di carbon, locual ta cubri marca di carbon, y por yena e figuranan cu payet cu ta pas.

Panja di felpa a ser usá pa e panja di mesa munstrá aki, cual tin 2 yarda largu y 1 yarda hanchu, Tur instruccionnan ta basa ariba e tamanjo di panja aki.

E materialnan necesario ta : Felpa of panja di borda; 2 1/2 yarda blancu, 1/4 yarda roos; 1/2 yarda berde, 1/4 yarda corrá. 1/4 yarda bruin mediano; pidanan chikito di light bruingeel beige, blauw, geel y binja of lilac, payet y cuenta di varios tamanjo y color; 12 yarda di cinta rik-rak di hancura mediano y color di oro; cinta rik-rak fini di color di plata y oro; 2 yarda di hilo diki di oro; 6 yarda di franja blancu of corrá, 12 boton color corrá clá; y 5 rosa blancu chikito.

Instruccionnan Pa Corta Patroonchi.

Misa (1). Di felpa roos, corta uno so di 1a, 1c, 1d, 1e, 1f, 2 di 1b. Di felpa blancu, corta uno so di 1g, 1h, 1i, Di felpa color di oro, corta uno so di 1j.

Kerstboom (2). Di felpa berde, corta uno so di 2a, 2b,2c, 2 di 2d. Di felpa di oro, corta uno so di 2e.

Angelnan (3). Corta un blauw uno geel y uno binja di 3a. Corta uno geel y uno binja di 3a. Di felpa blancu, corta tres di 3b. Corta tres un poco mas grandi di felpa di oro, di 3b. Di felpa color beige, corta tres di 3c. Di felpa color di oro, corta seis di 2e. Di felpa color di oro, corta tres di 3d.

Kerstmannetje, Slee y Biná (4) Di felpa corrá, corta uno so di 4a y 4b. Di felpa blancu, corta dos di 4e; uno so di 4d, 4f y 4c. Di felpa color di oro, corta uno di 4g. Di felpa medio bruin; corta ocho di 4i. Di felpa licht geel-bruin, corta uno di 4i. Corta nuebe di 4h - dos di color binja y dos blauw, dos geel dos roos y uno corrá.

Candelario y Bela (5). Pa cada set corta: di felpa di color di oro, uno di 5a, y 5 c. Di felpa corrá, corta uno di 5b. Di felpa berde, corta dos di 5d,

Instruccionnan General. Pa hasi mas facil pa bo dorna e piezanan di bo panja di mesa, e partinan decorá tur ta numerá mescos cu e patroonchi. Referi na nan mientras bo ta traha. Usando papel di carbon, pone e patroonchinan ariba e banda robez di e felpa y corta e panja.

Bira e felpa pa banda drechi y pone e decoracionnan. Den e manera aki bo panja lo no tin mancha di carbon. Tene e piezanan clu ta pertenece na cada un di e cinco seccionnan hunto. Esaki lo simplifica ponemento di e panja hunto ora bo a caba di pone decoracion ariba tur e piezanan.

Instruccion pa traha e panja. Ora tur e piezanan tin nan adorno ariba nan y ta cosí, bo ta cla awor pa pone nan hunto ariba e panja. Cose un franja rond di e panja y tambe dos rij di cinta rik-rak di tamanjo mediano mas o menos 1/2 duim for di e rand.

Ora bo ta pone Kerstmannetje na su lugar, pone e boca di e sacu bao di su man. Rudolf (biná) bruingeel) mester ta mas dilanti y e otro binánan mester ser ponf na paar su tras. Usa hilo di oro pa cabuya di lastra, pasando esaki na e banchi na e garganta di e biná y tené cu hilo. E dos punta di cabuya mester bai den e otro man di Sinterklaas.

Ora bo ta arregla e belanan y candelario , usa cuatro cuenta corrá pa cada uno como fruta di Pascu pa sonde na unda e blachinan ta bini hunto. Tambe por usa rosa blancu chikito envez di e frutanan. E taki banda di e set di bela ta ser trahá di cuatro blachi (mira 4e) cu dos rosa blancu chikito pa cubri e lasmento.

Cada angel tin un rosa blancu chikito den su man. Hinca e steel bao di e man, y cosé . Si bo ta prefera, un ornamento chikito di kerstboom por ser usá envez di un rosa. Plama e streanan rond ariba e cabez di e angelnan.

Promer di cose e piezanan hunto , pone e seccionnan ariba e panja y cambia y purba nan den diferente forma cu bo ta gusta.

(Usa e portret di e panja como un guia). Wanta nan cu feneta asina cu nan no ta move y cose nan usando steek fini.

Awor bo obra maestral ta cla. Ohala, cu e por trece hopi anja di placer pa bo.



Animalitonan yená ta bon Companjero

E mes disenjo basico ta ser usá pa traha cachó chikito, pushi of beer cu ta munstrá ariba e portret aki. Felpa of panja di borda di cualkier color por ser usá den combinacion di varios color. Boton pretu ta ser usá pa popchi su wowo. E bocanan ta ser bordá cu hilo corrá y e barba di pushi mester ta pretu.

Haci e patroonchi mas grandi segun bo ta desea. Corta e material afor manera ta indica ariba e patroonchi. Cose e wowonan y nanishi ariba un pida felpa cu tin forma di e cabez. Cose e botonnan na nan lugar pa representa wowo manera ta indica ariba patroonchi. Tur cosemen to ta ser hací usando overhandsteek. Cose dos pida orea hunto pa cada orea, y traha un plooi den cada orea manera ta indica pa e linja di...

Cose e dos pidanan di cabez hunto, poniendo oreanan na posicion manera ta indica door di linja dobbel ariba e patroonchinan. Yena e cabez cu catuna of otro panja firma promer di cose y cera e cabez.

Cose dos pida rabunan huntu. Cose e dos piezanan di curpa hunto, poniendo e rabu na su lugar manera ta indica door di linja dobbel ariba patroonchi di curpa y lagando nek y e espacio entre e dos x-nan ariba e patroonchi habrí pa pone e pieza di sinta (seat) . Yena a curpa te na nek. Cose e pieza di sinta na su lugar. Si kier, por pone un waya di limpia pipa den nek pa tene mas firma y yena nek cu catuna. Cose parti ariba di nek na e parti abao di cabez manera ta indica ariba patroonchi.

Cose e dos brazanan , yenando nan cu catuna. Cose dos pia, lagando e banda abao di pia habrí y yena e pianan y despues cose e pianan na nan lugar. Cose pida panja di otro color pa planta di pia. Mester traha dos braza y dos pia. Cose un braza y un pia na cada banda di curpa manera ta indica door di un punta grandi ariba e patroonchi di curpa. Marra un cinta apropiado rond di nek.

CONFERENCIA NA LA HABANA

LAHORE, Pakistan -- UPI -- Un delegacion cubano cu a bin trata cu representantenan pakistano plannan pa celebra un conferencia na Habana na principio di Januari proximo, a sali awe cu destino pa nan pais.

E conferencia lo tin como finalidad formacion di un comision di solidaridad entre e paisnan di America Latina y Comunidad afro-asiatico.

HOROSCOPO

ARIES- mar . 21 a abril 19- Estudie los aspectos fundamentales de todas sus actividades importantes y vea dónde puede hacer mejoras. Personas allegadas le prestafan el apoyo que requiere. Sea sincero con ellas.

TAURO- abril 2 0 a mayo 20- Muchas situaciones fascinantes se han desarrollado a su alrededor y ahora es el momento de aprovecharlas inteligentemente para su beneficio. Comunfquese con los que pueden servirle mejor.

GEMINIS- mayo 21 a jun. 20- Analice los informes y vea donde puede hacer mejoras para que tenga más éxito en el futuro. no importa en que empresa. Sea más amistoso. La expansion es posible ahora.

CANCER- jun. 21 a jul. 22-Planee temprano lo que desea lograr, entonces vaya en pos de sus anhelos de una manera positiva, La vida social esta noche puede ser de lo más encantadora. Refinase solo con las personas que admira.

LEO- jul. 23 a agto. 22-Tendrá que prepararse muy bien si quiere tener la abundancia que busca y ser feliz. Cerciórese de darle ayuda a los que la necesiten. No se jacte de eso después, tampoco.

VIRGO- agto. 23 a sept. Un regalito, una palabra bondadosa, etc, harán mucho para aliviar el sufrimento ahora. También es aconsejable el apoyo moral para los proyectos. Salga socialmente y estreche los lazos de amistad.

LIBRA- sept. 23 a oct. 22-Tómese su tiempo para explicar ese plan interesante a sus superiores que se alegrarán de darle el respaldo que necesita. Sea un buen ciudadano. Demuestre aprecio por las atenciones que reciba.

ESCORPION- oct. 23 a nov. 21- Usted tiene que adoptar una actitud nueva en cualquier carrera que tenga, si quiere logra mayor satisfacción y beneficios en el futuro. Una misiva le traerá una idea magnífica.

SAGITARIO-nov. 22 a dic. 21 - Busque la solución correcta para la manipulación de todas sus asuntos. Sea más eficiente, también. Interesese en lo que su socio tiene que decir. Lleve a cabo sus corazonadas. Usted tiene buen juicio de las cosas.

CAPRICORNIO- dic. 22 a ene. 19- Cerciórese de ayudar a ese asociado con la decision vital, que necesita hacer. El está un poco inquieto. Otros socios podrán brindarle más abundancia ahora. Pero trate de cooperar también.

ACUARIO- ene. 20 a feb. 18- Utilice su capacidad inteligentemente en deberes constructivos y tenga una coordinacion mejor con sus compañeros. Tome los tratamientos de salud durante su tiempo libre. Arregle su ropero.

PISCIS- feb. 19 a mar. 20-Ocuparse de las actividades que le satisfasen le traerá los beneficios verdaderos.

Preparese temprano para la diversión de la noche . Una oportunidad ideal para la expansión . Sea práctico.

TREKKINGSLIJST VAN DE LANDSLOTERIJ N.A.

25ste Trekking — *Donderdag 9 DECEMBER 1965*

Eenheden

5 50
6 50

Tien tallen

12 50
20 50
24 50
31 50
34 50
47 50
60 50
65 50

Honderd tallen

100 50
118 50
124 50
125 50
140 50
144 50
152 50
155 50
158 50
161 50
175 50
189 50
191 100
194 100
195 50
202 50
207 50
222 100
227 50
228 50
233 50
245 50
268 50
280 50
289 50
314 50
316 50
317 50
322 50
324 50
332 50
370 50
375 50
389 50
396 50
405 50
406 50
407 50
408 50
416 50
447 50
459 50
523 50
526 50
534 50
551 50
552 50
560 50
613 50
630 50
640 50
644 50
654 50
662 50
672 50
673 50
675 50
677 50
729 50
732 50
737 50
739 100
740 100
755 50
756 50
758 50
789 50
804 50
827 50
838 50
841 50
843 50
862 50
867 50
876 50
890 50
909 100
928 50
937 50
945 50
974 50

Een duizend

1022 50
1042 50
1054 50
1055 50
1057 50
1061 50
1065 50
1066 100
1096 50
1107 50
1118 50
1133 50
1157 50
1168 50
1169 50
1180 50
1186 50
1197 50
1207 50
1209 100
1211 50
1235 50
1239 50
1247 50
1271 50
1273 50
1286 50
1306 50
1320 50
1321 100
1340 50
1342 50
1357 50
1382 50
1384 50
1391 50
1406 50
1407 50
1431 50
1435 50
1442 50
1458 50
1491 50
1496 50
1506 50
1508 50
1512 50
1515 50
1521 50
1538 50
1544 50
1550 50
1552 50
1563 50
1572 50
1576 50
1593 50
1594 50
1618 50
1621 50
1622 50
1625 50
1626 50
1630 50
1642 100
1652 50
1658 50
1659 100
1663 50
1682 50
1686 50
1691 50
1708 50
1718 50
1721 50
1723 50
1734 50
1738 50
1744 50
1748 50
1765 50
1779 50
1785 50
1790 50
1803 500
1805 50
1807 50
1813 50
1842 50
1849 50
1871 50
1882 50
1903 50
1905 50
1926 50
1927 50
1929 50
1932 50
1936 50
1939 50
1940 50
1941 50
1949 250
1976 50
1977 50
1979 50
1997 50
1998 100

Twee duizend

2004 50
2014 50
2019 50
2029 50
2043 100
2045 50
2047 50
2062 50
2066 50
2070 50
2094 50
2111 50
2128 50
2132 250
2167 50
2178 50
2184 50
2207 50
2208 50
2223 50
2243 50
2248 50
2250 50
2251 50
2257 50
2264 50
2275 50
2287 50
2288 50
2291 50
2303 50
2309 50
2322 100
2327 50
2331 50
2338 50
2340 50
2357 50
2361 50
2362 50
2366 50
2372 50
2384 50
2391 50
2417 50
2426 50
2431 50
2435 50
2436 50
2437 50
2446 50
2448 50
2456 50
2459 50
2463 50
2497 50
2523 100
2527 50
2537 50
2538 50
2544 50
2545 50
2568 250
2590 50
2591 50
2603 50
2605 50
2620 50
2623 50
2629 50
2640 50
2641 50
2642 50
2665 50
2666 100
2688 50
2741 50
2744 50
2746 250
2757 50
2759 50
2772 100
2780 50
2781 50
2784 50
2785 500
2787 50
2805 50
2808 50
2809 50
2814 50
2826 50
2833 50
2839 50
2853 50
2854 50
2855 500
2858 50
2863 50
2873 50
2883 50
2893 50
2894 50
2905 100
2907 50
2917 50
2918 50
2922 50
2926 50
2928 50
2937 50
2960 50
2973 50
2983 50
2992 50
2996 50

Drie duizend

3000 50
3017 50
3021 50
3024 50
3028 50
3029 50
3046 50
3047 50
3057 50
3065 50
3095 50
3117 50
3126 50
3132 50
3139 50
3155 50
3157 50
3158 50
3159 50
3186 50
3202 50
3207 50
3213 50
3216 50
3229 50
3231 50
3235 50
3251 50
3252 50
3260 50
3262 50
3263 50
3287 50
3288 50
3300 50
3301 50
3302 50
3321 50
3334 100
3342 50
3361 50
3362 50
3375 250
3379 50
3385 50
3398 50
3403 50
3425 50
3429 50
3433 50
3449 50
3461 50
3464 50
3469 50
3487 50
3496 100
3504 50
3509 50
3511 50
3519 50
3527 50
3529 50
3530 50
3537 50
3546 50
3562 50
3569 50
3594 50
3600 50
3621 50
3631 50
3632 50
3634 50
3644 50
3650 50
3653 50
3659 50
3662 50
3669 50
3672 50
3679 50
3687 50
3694 50
3695 50
3712 50
3720 50
3740 50
3750 50
3751 50
3782 50
3786 50
3792 50
3800 50
3810 50
3814 50
3815 50
3824 100
3834 50
3839 50
3847 50
3853 50
3854 50
3861 50
3863 50
3889 50
3890 100
3894 50
3904 50
3907 50
3915 50
3918 50
3923 50
3936 50
3941 50
3953 50
3965 50
3968 100
3970 50
3983 50
3987 50
3988 50
3991 50
3992 50
3995 50

Vier duizend

4000 50
4023 50
4051 50
4063 50
4064 50
4093 50
4094 50
4097 50
4113 50
4118 50
4169 50
4194 50
4200 50
4218 50
4227 50
4236 50
4252 50
4257 50
4262 50
4277 50
4299 50
4312 50
4315 50
4322 50
4347 50
4368 50
4372 50
4377 50
4383 50
4386 50
4389 50
4391 100
4403 50
4411 50
4438 50
4463 50
4473 100
4476 50
4477 50
4505 100
4518 50
4521 50
4526 50
4530 50
4539 50
4546 50
4548 50
4573 50
4585 50
4594 50
4595 50
4604 50
4626 50
4630 50
4635 50
4636 50
4641 50
4649 50
4662 50
4689 50
4693 50
4695 50

4697 100
4698 5000
4699 100

4701 50
4708 50
4710 100
4726 50
4739 50
4745 50
4762 50
4768 500
4776 50
4797 50
4800 50
4805 50
4847 50
4856 50
4877 100
4891 50
4897 250
4906 50
4909 50
4929 50
4930 50
4937 50
4947 50
4948 50
4949 50
4957 50
4979 50
4986 50
4997 50

Vijf duizend

5003 50
5014 50
5015 50
5033 50
5034 50
5053 50
5061 50
5072 50
5076 50
5093 50
5100 50
5110 50
5122 50
5131 50
5135 50
5138 50
5148 50
5159 50
5169 50
5186 100
5201 50
5230 50
5235 50
5242 50
5264 50
5267 50
5280 50
5296 50
5298 50
5300 50
5301 50
5313 50
5318 50
5319 50
5321 50
5325 50
5329 50
5332 50
5333 50
5345 50
5353 50
5355 50
5370 50
5378 50
5384 50
5393 50
5397 50
5409 50
5432 50
5433 100
5443 50
5450 50
5454 50
5472 50
5483 50
5498 50
5499 50
5505 50
5508 50
5511 50
5524 50
5537 50
5545 50
5546 100
5552 50
5564 50
5569 50
5578 250
5583 50
5613 50
5622 50
5627 50
5646 50
5647 50
5655 50
5659 50
5660 50
5685 100
5686 50
5692 50
5708 50
5716 50
5717 50
5720 50
5724 50
5725 50
5736 50
5769 50
5773 50
5796 50
5816 50
5818 50
5837 50
5843 50
5864 50
5877 50
5878 50
5882 50
5890 50
5894 50
5915 50
5929 100
5935 50
5942 50
5944 50
5949 50
5961 50
5972 50

Zes duizend

6000 50
6006 50
6020 50
6026 50
6032 50
6056 100
6080 50
6105 50
6123 50
6141 50
6144 50
6157 250
6169 50
6176 50
6188 50
6192 50
6195 50
6217 50
6218 50
6220 50
6223 50
6266 50
6274 50
6290 50
6292 50
6309 50
6314 50
6319 50
6350 50
6372 50
6386 50
6395 50
6396 50
6403 50
6427 50
6433 50
6444 50
6472 50
6487 50
6489 50
6498 50
6502 50
6503 50
6504 50
6506 100
6516 50
6519 500
6527 50
6538 50
6542 50
6555 50
6574 50
6579 50
6580 50
6586 50
6591 50
6604 50
6615 50
6620 50
6624 50
6639 50
6640 50
6667 50
6673 50
6674 50
6676 50
6680 50
6693 500
6694 50
6707 50
6715 50
6722 50
6724 50
6728 50
6745 50
6749 50
6771 50
6791 250
6795 50
6806 50
6819 50
6822 50
6825 50
6834 50
6847 50
6860 50
6862 50
6863 50
6870 50
6873 250
6874 50
6879 50
6913 50
6934 50
6936 50
6954 50
6959 50
6968 50
6989 50

Zeven duizend

7000 50
7011 50
7018 50
7032 50
7037 50
7043 50
7058 50
7062 50
7068 50
7087 50
7115 50
7128 50
7140 50
7150 50
7155 50
7177 50
7198 50
7201 50
7203 50
7236 50
7244 50
7245 50
7250 50
7253 50
7257 100
7261 50
7269 50
7274 50
7285 50
7286 50
7296 50
7309 50
7324 50
7345 50
7350 50
7368 50
7375 50
7395 50
7400 50
7401 50
7412 50
7413 50
7428 50
7445 250
7470 50
7472 50
7477 50
7483 50
7488 50
7493 50
7506 50
7516 100
7520 50
7546 50
7551 50
7554 50
7566 50
7575 100
7580 50
7590 50
7605 50
7609 50
7611 50
7612 50
7626 50
7630 50
7632 50
7662 50
7667 50
7674 50
7682 50
7708 100
7715 100
7723 50
7741 50
7760 50
7771 50
7783 50
7790 50
7807 50
7824 50
7838 50
7864 50
7868 50
7876 50
7881 50
7914 50
7927 50
7930 50
7940 50
7941 50
7944 50
7945 50
7946 50
7973 50
7987 50

Acht duizend

8005 50
8033 50
8034 50
8038 50
8042 50
8049 50
8055 50
8074 50
8106 50
8125 50
8127 50
8137 50
8139 50
8154 50
8155 50
8163 50
8188 50
8203 50
8206 50
8210 50
8228 50
8230 50
8231 50
8240 50
8244 50
8250 50
8262 50
8285 50
8286 50
8293 50
8304 50
8311 50
8313 50
8314 50
8316 50
8326 50
8338 50
8357 50
8361 50
8362 50
8368 50
8374 50
8383 50
8409 50
8426 50
8428 50
8434 100
8444 50
8445 50
8471 50
8473 50
8501 50
8520 100
8527 50
8545 50
8547 50
8565 50
8575 50
8596 50
8610 50
8613 50
8636 50
8638 50
8677 50
8681 50
8690 50
8696 50
8730 50
8733 50
8738 50
8755 50
8757 50
8760 50
8763 50
8778 50
8793 50
8798 50
8807 50
8819 50
8842 50
8855 50
8856 50
8871 50
8873 100
8881 50
8894 50
8899 50
8900 50
8901 50
8917 50
8924 50
8930 50
8939 50
8940 50
8942 50
8955 50
8967 50
8969 50
8984 50
8986 50

Negen duizend

9009 50
9011 500
9014 50
9020 50
9032 50
9041 50
9051 50
9054 50
9061 50
9079 50
9083 50
9086 50
9087 50
9097 50
9107 50
9114 50
9135 50
9152 50
9161 50
9172 50
9174 50
9175 50
9187 50
9204 50
9215 50
9231 50
9235 50
9237 50
9261 50
9278 50
9287 50
9313 50
9326 50
9327 50
9332 50
9336 100
9342 50
9344 50
9349 50
9356 50
9385 50
9407 50
9409 100
9444 50
9456 50
9459 50
9487 100
9488 50
9492 50
9514 50
9549 50
9555 50
9563 50
9568 50
9582 50
9583 50
9613 50
9624 50
9627 50
9628 50
9654 50
9657 100
9675 50
9681 50
9702 50
9706 50
9717 50
9731 50
9736 50
9743 50
9745 50
9773 50
9799 100
9841 50
9851 50
9856 50
9870 50
9888 50
9891 50
9892 50
9897 100
9898 50
9901 50
9904 50
9910 50
9956 50
9968 50
9987 50
9992 50
9994 50
9995 50

Tien duizend

10000 50
10030 50
10047 50
10052 50
10056 50
10059 50
10104 50
10106 100
10111 50
10115 50
10151 50
10155 50
10162 50
10182 50
10189 50
10190 50
10198 50
10205 50
10226 50
10230 50
10233 50
10235 50
10240 50
10242 50
10321 50
10335 100
10360 50
10378 50
10428 50
10454 50
10471 50
10475 50
10493 50
10538 50
10539 50
10585 50
10589 50
10606 50
10625 50
10630 50
10644 250
10650 50
10653 50
10662 50
10665 50
10701 50
10720 100
10735 50
10736 50
10742 50
10788 50
10794 50
10796 50
10817 50
10823 50
10828 50
10854 50
10858 50
10861 50
10882 50
10885 100
10893 50
10895 50
10898 50
10912 50
10927 50
10966 50
10990 50
10995 50

Elf duizend

11016 50
11029 100
11052 50
11063 50
11079 50
11083 50
11092 50
11094 50
11109 50
11126 50
11147 50
11152 50
11166 50
11168 50
11179 50
11184 50
11198 50
11223 50
11226 50
11237 50
11270 50
11271 50
11292 50
11293 50
11300 50
11301 50
11315 50
11318 50
11350 50
11352 50
11385 50
11390 50
11413 50
11414 50
11426 50
11454 50
11455 50
11460 50
11467 50
11477 50
11478 50
11492 50
11493 50
11502 50
11510 50
11511 50
11533 50
11567 50
11572 50
11575 50
11580 50
11608 50
11622 50
11634 50
11637 50
11648 50
11652 50
11653 50
11664 50
11675 50
11676 50
11677 50
11684 50
11709 50
11714 50
11732 50
11745 50
11749 50
11752 50
11754 50
11758 50
11763 50
11772 50
11788 50
11789 250
11808 50
11810 50
11825 50
11831 50
11867 50
11873 50
11874 50
11893 50
11907 50
11913 50
11926 50
11935 50
11939 50
11972 50
11978 50
11999 50

Twaalf duizend

12000 250
12025 50
12037 50
12045 50
12047 50
12058 100
12072 50
12081 50
12083 50
12090 50
12103 100
12105 50
12116 50
12120 50
12124 50
12126 50
12132 50
12145 50
12173 50
12184 50
12207 50
12234 50
12242 50
12249 50
12257 50
12260 50
12261 50
12278 50
12323 50
12334 50
12339 50
12363 50
12369 50
12370 50
12371 50
12381 50
12383 50
12393 50
12395 50
12413 50
12421 50
12422 50
12423 50
12441 50
12467 50
12469 50
12475 50
12486 50
12497 50
12510 50
12535 50
12536 50
12538 50
12559 100
12570 50
12577 50
12580 50
12587 50
12591 50
12601 50
12606 50
12608 50
12612 50
12636 50
12646 50
12658 50
12692 50
12720 50
12730 50
12738 50
12753 50
12755 50
12763 50
12793 50
12804 50
12810 50
12832 50
12833 50
12850 50
12866 50
12883 50
12901 50
12907 50
12912 50
12914 50
12920 50
12932 50
12936 50
12940 50
12952 50
12961 50
12976 50
12991 50
12993 50

Dertien duizend

13011 50
13023 50
13034 50
13038 50
13044 50
13061 50
13068 50
13073 50
13082 50
13090 50
13103 50
13119 50
13137 50
13154 50
13198 50
13212 50
13220 50
13230 50
13237 50
13248 50
13266 50
13280 50
13285 50
13306 100
13318 50
13364 50
13365 50
13368 100
13412 100
13413 50
13427 50
13435 50
13436 50
13449 50
13477 50
13480 100
13485 50
13487 50
13508 50
13512 50
13514 50
13517 50
13524 50
13529 50
13566 50
13569 50
13573 50
13596 50
13620 50
13631 50
13644 50
13653 50
13655 50
13680 50
13686 50
13689 50
13698 50
13706 50
13722 50
13733 50
13767 50
13773 50
13789 50
13820 50
13832 50
13838 50
13857 50
13858 50
13863 50
13871 50
13876 50
13894 50
13912 50
13920 50
13927 50
13930 50
13932 100
13955 50
13960 50
13968 50
13980 50
13984 50

Veertien duizend

14016 50
14031 50
14033 50
14047 50
14067 50
14073 100
14087 50
14093 100
14100 50
14105 50
14152 50
14168 50
14170 50
14187 50
14200 50
14207 50
14214 50
14216 50
14266 50
14270 50
14275 50
14279 100
14282 50
14291 50
14296 50
14303 50
14313 100
14316 50
14318 50
14319 50
14325 50
14326 50
14327 100
14336 100
14352 50
14365 50
14366 50
14367 50
14374 50
14389 50
14390 50
14392 50
14396 50
14398 50
14412 50
14413 50
14432 50
14464 50
14465 50
14466 50
14479 50
14481 50
14482 50
14490 50
14497 50
14505 50
14509 50
14521 100
14555 50
14569 50
14573 50
14575 50
14586 50
14626 50
14636 50
14648 50
14660 50
14678 50
14681 50
14686 50
14693 50
14695 50
14701 50
14709 50
14719 50
14737 50
14745 50
14773 50
14780 50
14790 50
14795 50
14834 50
14839 50
14849 50
14858 50
14861 50
14864 50
14865 50
14874 50
14887 100
14901 50
14909 50
14921 50
14964 50
14992 50

Vijftien duizend

15011 50
15019 50
15030 50
15103 50
15112 50
15118 50
15125 50
15126 50
15130 50
15133 50
15143 50
15145 500
15148 50
15153 50
15154 50
15181 50
15184 50
15191 50
15196 50
15197 50
15202 50
15214 50
15218 50
15221 50
15225 50
15229 50
15235 50
15247 50
15261 50
15287 50
15292 50
15308 50
15315 50
15328 50
15331 50
15336 50
15352 50
15357 50
15372 50
15375 50
15382 50
15384 50
15388 50
15420 50
15433 50
15441 50
15443 50
15456 50
15460 50
15464 50
15466 50
15503 50
15505 50
15510 50
15519 50
15531 50
15562 50
15564 50
15565 50
15570 50
15583 50
15585 50
15601 50
15622 50
15655 50
15670 50
15690 50
15711 50
15712 50
15745 50
15747 50
15767 50
15780 50
15785 100
15799 50
15802 50
15809 50
15811 50
15838 50
15846 50
15853 100
15858 50
15865 100
15876 50
15884 50
15898 50
15912 50
15916 50
15934 50
15935 50
15974 250
15979 50
15985 50
15986 50
15996 50

Zestien duizend

16004 50
16007 50
16008 500
16014 250
16017 50
16025 100
16040 50
16051 50
16077 50
16106 50
16131 50
16140 50
16145 50
16146 50
16161 50
16164 50
16168 50
16172 50
16173 50
16174 50
16185 50
16187 50
16191 50
16192 50
16198 50
16203 50
16209 50
16212 50
16225 50
16229 50
16233 50
16273 50
16289 50
16306 50
16332 50
16347 50
16357 50
16364 50
16377 50
16383 50
16391 50
16397 50
16422 100
16424 50
16426 50
16467 50
16481 50
16498 50
16499 50
16513 50
16519 50
16526 50
16536 50
16538 500
16546 100
16564 50
16570 50
16576 50
16602 50
16626 50
16659 50
16661 50
16665 50
16671 50
16691 50
16696 50
16698 50
16702 50
16703 50
16715 50
16717 50
16720 50
16730 50
16731 50
16732 500
16733 50
16737 50
16741 50
16748 50
16751 500
16758 50
16759 50
16763 50
16771 50
16782 50
16789 50
16793 50
16800 50
16805 500
16808 50
16817 50
16819 50
16822 50
16860 50
16872 50
16876 50
16879 50
16903 50
16905 50
16910 50
16940 50
16942 50
16949 100
16957 50

Zeventien duizend

17016 50
17017 50
17024 50
17025 50
17030 100
17033 50
17034 50
17036 500
17043 50
17044 50
17046 50
17095 50
17109 50
17124 50
17161 50
17178 50
17186 50
17192 50
17200 50
17206 50
17208 50
17224 50
17225 50
17230 50
17231 50
17233 50
17239 50
17248 50
17254 50
17259 50
17261 50
17263 50
17264 50
17272 50
17273 50
17277 50
17288 50
17289 50
17291 50
17296 50
17298 50
17303 50
17318 50
17319 50
17333 50
17347 50
17348 50
17374 50
17376 50
17381 50
17399 100
17418 50
17422 50
17443 50
17460 50
17483 100
17485 50
17490 50
17553 50
17569 50
17572 50
17591 50
17592 50
17598 50
17618 50
17619 50
17634 50
17648 50
17649 50
17653 50
17661 50
17679 50
17699 50
17713 100
17730 50
17734 50
17736 50
17779 250
17791 50
17805 50
17806 100
17809 50
17814 100
17824 250
17830 100
17839 50
17866 50
17874 50
17886 50
17890 50
17908 50
17919 50
17946 50
17949 50
17965 50
17973 50
17976 50
17984 50
17991 50
17996 50

Achttien duizend

18007 50
18020 50
18033 50
18060 50
18080 50
18093 50
18101 50
18102 50
18134 50
18146 50
18183 50
18189 50
18219 50
18244 50
18251 50
18256 50
18261 100
18272 50
18290 50
18302 50
18320 50
18333 50
18338 50
18339 50
18341 50
18349 50
18356 50
18373 50
18387 100
18389 50
18402 50
18420 50
18433 50
18440 50
18474 50
18495 50
18501 50
18504 50
18516 50
18526 50
18532 500
18533 50
18534 50
18535 50
18543 50
18546 50
18550 50
18557 50
18570 100
18579 50
18636 50
18639 50
18673 50
18713 50
18726 50
18753 50
18762 50
18776 50
18797 50
18799 50
18809 50
18827 50
18856 50
18859 50
18866 50
18893 50
18894 50
18918 50
18924 50
18938 50
18953 500
18954 50

Negentien duizend

19000 500
19041 50
19042 50
19052 50
19054 50
19067 50
19079 50
19084 50
19094 50
19113 100
19124 50
19152 100
19153 50
19180 50
19185 50
19189 50
19202 50
19236 50
19247 100
19256 50
19274 50
19298 50
19299 50
19307 250
19317 50
19323 50
19334 50
19344 50
19349 100
19351 50
19367 500
19374 50
19384 50
19387 50

19387 300
19388 10000
19389 300

19390 50
19392 50
19405 50
19407 50
19414 50
19424 50
19425 50
19455 50
19458 50
19470 50
19488 50
19505 50
19513 50
19524 50
19560 50
19562 50
19577 50
19590 50
19602 50
19608 50
19616 50
19617 50
19623 50
19636 50
19662 50
19669 50
19679 50
19681 50
19688 50
19691 50
19730 50
19731 50
19732 50
19745 50
19748 50
19759 50
19787 50
19797 50
19800 50
19809 50
19825 50
19839 50
19857 50
19862 50
19869 50
19898 50
19912 50
19922 50
19929 50
19935 50
19947 50
19960 50
19965 50
19967 50
19974 50
19987 50
19999 50

Twintig duizend

20001 50
20008 50
20010 100
20017 50
20018 50
20027 50
20028 50
20060 50
20069 50
20106 50
20115 50
20116 50
20134 50
20153 50
20159 50
20166 50
20174 50
20185 50
20191 50
20202 50
20222 50
20233 50
20234 100
20237 50
20244 50
20255 50
20256 100
20260 50
20261 50
20289 50
20306 50
20307 50
20308 50
20310 50
20311 50
20325 50
20352 50
20354 50
20387 50
20400 50
20409 50
20414 50
20422 50
20429 50
20430 50
20459 50
20465 100
20466 50
20467 50
20471 50
20473 50
20474 50
20485 50
20490 50
20517 50
20524 50
20544 50
20556 50
20577 50
20584 50
20589 50
20594 50
20641 50
20658 50
20664 50
20680 50
20693 50
20709 50
20740 50
20748 50
20753 50
20790 50
20807 100
20808 50
20845 50
20852 50
20861 50
20878 50
20883 250
20889 50
20894 50
20907 500
20917 50
20919 50
20923 50
20930 50
20935 50
20969 50
20974 50
20985 50
20988 50
20994 50

Een en Twintig duizend

21001 50
21004 50
21009 100
21012 50
21027 50
21051 50
21055 50
21059 50
21063 50
21070 50
21076 50
21086 50
21097 50
21100 50
21101 50
21102 50
21105 50
21115 50
21120 50
21127 50
21150 50
21168 50
21178 50
21179 50
21181 50
21187 50
21208 50
21216 50
21223 50
21225 50
21229 50
21230 50
21240 100
21272 50
21274 100
21296 50
21316 50
21323 50
21329 50
21330 50
21339 50
21341 50
21344 50
21347 50
21377 50

21386 500
21387 30000
21388 500

21389 50
21390 50
21397 50
21402 50
21408 50
21412 50
21427 50
21437 50
21466 50
21480 50
21501 50
21508 50
21513 500
21556 50
21567 50
21569 50
21570 50
21574 50
21580 50
21605 50
21614 50
21643 50
21650 50
21660 50
21661 50
21669 50
21674 50
21721 50
21726 50
21729 50
21732 50
21746 50
21756 50
21764 50
21768 50
21774 50
21779 50
21784 50
21791 50
21835 50
21841 50
21844 50
21867 50
21874 50
21880 50
21883 50
21897 50
21917 50
21933 50
21942 50
21947 50
21971 50
21987 50
21994 50

MUCHA MUHER DI DOS AÑA A SER SECUESTRA Y HANJA DEN 24 ORA

LONDRES -- UPI -- Scotland Yard tabata busca un mucha muher chikitu di dos aña ayera cu antayera nochi a ser raptá di cas di su tata pa un homber arma y dos muher.

Autoridadnan policial britanico a tene warda na tur puerto y aeropuerto di e pais y, ademas nan a duna cuenta di e hecho na direccion federal norteamericano di investigacion (FBI) den un intento pa hanja e chikitu Helena Chudon, nacé na estado di New Jersey, na Estados Unidos dia 20 di september di 1963.

E chikitu a ser trece Inglaterra pa su tata Lef Chudon, polaco di origen y naturalisa norteamericano, mientras mama di e criatura ta warda un otro yiu den un hospital di Estados Unidos.

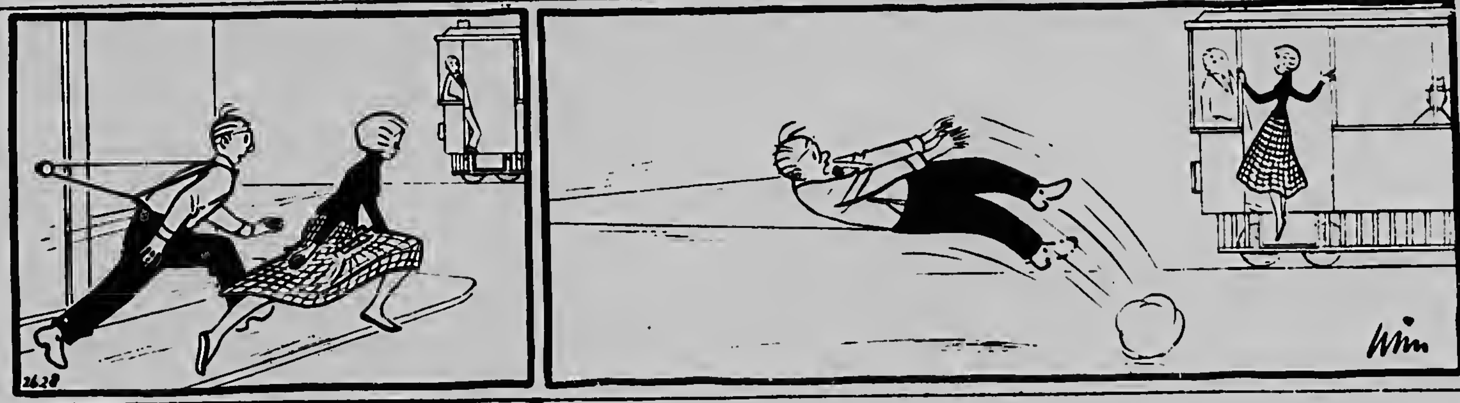
E sujeto y e dos muhernan a drenta cas di Chudon, pafor di Londres, na momento cu esaki tabata drumi y despues di a dominà tawela di e mucha, Mario Chudon, nan a bati e tata den un breve lucha y a hui cu e mucha. For di e momento ey paradero di e mucha ta un misterio, igualmente motibonan di e secuestro.

LONDRES -- UPI -- Detectivenan di Scotland Yard ayera nochi a hanja un mucha muher di dos aña cu a ser raptá 24 ora antes di cas di su tata, den un suburbio di Londres, pa un homber armá y dos muher. E mucha tabata ileso.

Funcionarionan policial a informa cu e mucha a ser hanja den un cas di Wimbledon, na varios kilometer di lugar di e rapto.

E mucha ta Helena Chudon, nace na estado di New Jersey (Estados Unidos) dia 20 di September di 1963.

BUCHI ROBES



PEPITA



Loke su curazon ta desea

E kier habri su boca pa bisa algo, pero e no por. Manera hende lam e ta keda sintá banda di djé, y su man ta parce geschroef den esun di djé. E ta keda waak é den su cara, coe nunca antes tabata asina serio manera awor. "Laga mi bai! Un bez!", e ta keha por fin coe trabao" No" E ta sacudi su cabez. Awor mi kier sabi ta kiko ta pasando.

Mi ta stimabo Suzanna. Mi ta stimabo manera nunca mi por a jega di stima un muher. Y bo sabi esey! Bo sabi esey desde e promer dia cabal" E ta stop di papia un rato. Su mirada ta bira mas suave y carinjoso. Den su wowonan blauw tin algo asina manera un suplica timido. "Suzanna! Mi sabi coe bo tambe ta sinti pa mi. Mi ta sigur...." E ta logra hari coené. Tabata un sonrisa coe ta demostra toer su desesperacion. "Asina?", e ta puntra lentamente. "Ta di con bo sabi esey. Ta di ki manera bo a jega na e conclusion interesante ey?" Pa un seconde largo e homber ta sintie mescos coe e ta pará dilanti di un muraja halto. Pero su cara ta bolbe cambia y ta bira despreocupá manera di un mucha chikito. "Pero Suzanna," e ta bisa poco poco. "Bo no por a cambia asina. Mi ta mira coe mi mes wowonan ta kiko ta pasa bo. Mi a sinti esey e dia coe bo tabata sintá akinan banda di mi, e dia coe nos tabata bolbiendo for di ciudad. Y lo mi sinti esey djies aki atrobe....lo mi demostrabo...." "Mi ta kere coe toer cos ta un kibokacion," Suzanna ta bisa. "Berdaderamente señor terrateniente, mi ta kere coe bo ta kiboká. Y mi mester bolbe pidi bo pa no sigui molestia mi. Mi....mi ta bai comprometé prontol" E ta morde su lenga manera coe e kier guli e palabranan ey na ultimo momento. Tabata net na tempoe coe su sentido comun a murmura e palabranan ey pero demasiado laat pa su corazon amante, coe solamente tabata bati pa e homber sintá banda di djé. Heitmann a laga su man bai. E ta leun den su hoeki y ta keda waak e mucha muher coe un mirada escrutadora. E ta trek su boca mescos coe e a caba di purba algo vies. Esey ta bini door di coe e ta recorda e combersacion di telefoon coe e ascucha. Kier meen coe toch e no a compronde malo. Kier meen coe toch e a kiboka su mes. "Asina? Bo ta bai comprometel" E ta hari jen di bofon. "Wel scuchami bon Suzanna. Si bo haci esey, lo e duel bo pa restu di bo bida. Pensa ariba esey!" Y ta kiko ta importa bo esey?" Suzanna ta puntré terco. E ta bolbe haci pa habri e porta. Pero e wowonan di e homber tadetené...y su boz. "Pero por Dios Suzannal Mi a caba di bisa bo coe mi ta stima bo solamente. Y ta pesey ta importami, coe bo kier haci bo mes y e otro coe mi no conoce infeliz!" E ta dal coe su man sará ariba e stuurwiel. Su stem ta bira mas skerpi Ariba su frente ta aparece un plooi profundo. E manera coe e ta sintá banda di djé, asina superior y caprichoso manera coe e sabi toer cos mihor, ta bolbe pone su temperatura subi. "Mi no ta compronde ta con bo ta pensa semejante stupidez. Mi no ta compronde tampoco ta pakiko bo kier comprometé. Talvez e escogido tin plakal Ta ki mi sa. Solamente mi por bisa coe ta coi loco of peor, coe ta un crimen bo ta comete coe bo mes, coe e homber y coe mi, si bo...." Mi ta bai," Suzanna ta bisa di repente. "Mi no ta permiti pa bo papia asina coe mi." E ta habri e porta. "Sigur no," e ta bisa amargamente. "Bai pasobra bo no por soporta di tende berdad, Suzanna. Ma lagami bisa bo coe mi tambe ta bai! Mi ta bai laga bo, e finca y henter e condenado vecindad aki!" E ta buk su mes y coe su man largo e ta caba di habri e porta di auto. "Alstublieft señorita." Suzanna ta ainda coe un pia paden y un pia pafor di e auto. Su susto ta asina grandi coe e tin miedo di traiciona su mes. E ta haci pa baha, pero ta bolbe hala atras, ora e weita su mirada decidido. "Bo,,....bo kier bai? "Si." Su stem no por a sona mas frieuw y sin compasion. "Pero no preocupa bo. Mi no ta laga bo coe toer e trabao. Lo mi tene mi na e reglanan. Lo mi bai aki seis siman asina ta coe bo tin tempo pa buska un otro terrateniente!"

E ta bolbe start e auto, pasobra Suzanna a kita bai asina repentinamente coe e ta duda coe e kier sigui tende loke e tin di bisé ainda. E ta bolbe para e auto pa di dos biaha un banda di djé.

Suzanna ta drei waak é coe un cara bleek. "Y mi kier bisa bo tambe coe nunca mas lo mi molestia bo. Nunca mas!

Di esey bo por ta sigur!" E ta dal e porta di auto sera duro.

E auto ta sigui su caminda. Suzanna ta keda waak e. E ta trompeca den e lodo ariba caminda y ora coe e trapa den un plas di awa e no ta ripara mes.

E no sabi tampoco coe lagrimanan ta basha for di su wowonan. Toer loke e sabi ta coe nunca antes den su bida e tabata asina desesperá.

E auto tabata tuma henter e hanchura di e caminda. E tabata equipá coe e ultimo inventonan moderno. Tabata parce coe bao di e capa di motor tabata tin por lo menos un motor di aeroplano. E regreso di señora van Werth tabata algo excitante pa e mes, y toch esey tabata solamente un parti chikito di toer e delicianan coe tabata speré y tambe su jioe muher si nan logra nan proposito. No ta cabe duda coe toer su plannan lo tin exito. E hoben Zanders tabata kana ultimamente masha su tras pa e papia coené over di Suzanna, coe señora Trudi mes a fada caba di toer e historianan y tin ora hasta mentira coe e mester conté. Si Suzanna haci uso di e oportunidad, talvez aki cuater siman mes e por bira señora Zanders. Sorto di hendenan asina no ta importa nan un matrimonio mas of menos. E auto ta corre poco poco subi e terraza coe ta bai pa e porta principal. Pa señora Trudi e ta mescos coe un paso triunfante y ora coe e auto para toer hende ta keda admiré. Ta solamente un cos so ta duel señora Trudi y esey ta coe su amiganan no ta presente pa bira bleek di envidia. E damasnan ta baha. Elegante y dorná coe brijantes manera reinanan coe ta sonrei desafiante. Banda di e auto e mijonario Bernd Zanders ta pará mescos coe un chauffeur y ta tene e porta habri. E tambe ta bistí excesivamente elegante, pero na contrariedad coe e damasnan e ta comporté masha timido. E ta sonrei mescos coe e kier pidi disculpa pasobra e a bin. Coe su gusto di custumber e ta kita un pida cabei rebelde for di den su cara. "Ah, esey ta e hoben coe nan a invitá?" Alexander van Werth r ta completamente inconciente atrobe di loke ta pasando. E ta ripara su señora y su boca ta trek manera coe ta e dolor den su lomba a bira peor. "Si," Suzanna ta contesta. "Ta esey mes té." Suzanna ta sinti e repugnante abrazo di su madrasta y ta hole e aire di perfume caro coe ta rondoné. E sabi coe toer e cosnan ey ta comedia pa Zanders mira. "Y esaki mi dushi Suzanna ta señor Zanders," señora Trudi ta bisa exageradamente alegre. "E a haci nos e honor di acepta nos humilde invitacion. Hallo Alexander, con tá bai coe bo? Bo herida a molestia bo hopi?" E hoben tabata por wel di sabi coe su tata tabata un oficial meritorio. Suzanna ta sinti coe un hende ta pushé padilanti y ta murmura algo den su orea, y di pronto e ta sinti e apreton di man, coe ta asina diferente di esun di

e terrateniente, di cual hasta na e momento aki e ta recorda coe dolorosa exactitud. "Bernd Zanders," un boz suave y simpatico ta presenta su mes. "Bon dia, señor Zanders. Mi ta masha contento coe bo a bini." Toer cos ta bai masha bon, Suzanna ta haja den su mes. Basta coe su curazon no haci saltonan loco. E ta hisa su cabez y ta trata di sonrei y ta keda waak e hoben. Ta parcé coe un peso ta cai for di djé. En todo caso e no ta bieeuw, ni e ta mustra di ta un hende fastioso. Casi ta parcé imposibel coe un dia e por jega di casa coe e hoben langaruto ey, pero e no por bisa coe e ta antipatico. Al contrario, e tin un sonrisa indefenso ariba su cara largo y su wowonan pretoe a haci Suzanna corda ariba un cacho fiel. "Ta ami ta esun coe mester ta contento," Bernd Zanders ta contesta. "Bo mama a contami asina hopi di bo señorita, coe casi mi no por a warda pa sinja conoce bo." E ta haci un referencia profundo y ta hiba Suzanna su man na su lipnan y ta bolbe lanta para. "Bo mester sa coe mi tabatin e inmenso suerte di a mira bo portret." "Y?", Suzanna ta puntré, pasobra e no sabi kiko pa bisa e hoben coe wowonan di cacho. Zanders ta cuminza hari mas ainda, e no ta parce nada fastidiá, al contrario hasta su cara a haja un tiki color. "Bo ta permiti mi admiti coe e original ta encanta mi mil biaha mas coe e portret?" "Anto mi ta propone pa nos drenta paden, e rural ta intrometé afortunadamente. Asombrá e a keda mira e saludo cordial entre su señora y su jioe muher. Señor Zanders....? E hoben ta sigui Suzanna coe e a bira corá, coe un sonrisa hancho ariba su boca. Su curazon incendible tabata toer na candela. Suzanna sinembargo ta blo pensa ariba Joachim Heitmann y e ta puntra su mes si e a waak e escena. Pa razonnan juicioso e mester desea coe e a mira toer cos, pero pa cierto otro motibonan e ta desea desesperadamente coe e no a mira nada. E mes ta asombrá con un persona por desea dos cos na e mesun momento asina fervoroso. Pero e terrateniente a weita e jegada sin duda alguna. E tabata sintá na e escritorio den su oficina mientras e tabata humando su pipa. Asina e tabata testigo di e recibimento. Increiblemente e tabata sintá ariba su stoel ta waak pafor. Te ora coe e huespednan a drenta paden e a sali for di su asombro. E ta lanta para y ta sali pafor. E ta haja Moritz pará boca habri banda di e auto.

E ta sigui.







TELE-ARUBA

5.30 Cartoons
6.00 This is Britain
6.15 Rin Tin Tin
6.45 Papiamento news
7.00 Our Miss Brooks
7.30 Papiamento sportsnews
7.45 Bewitched
8.15 Sports film
8.45 English news
9.00 T.V. per luchtpost
9.30 Dutch News
9.35 Tele -teatro

5.30 Fury
6.00 Israel presents
6.15 Ramar of the jungle
6.45 Papiamento news
7.00 Shindig
8.00 Dutch news
8.15 Nos tera
8.45 English News
9.00 Combat
10.00 The Nurses

Clay ta pensa di enfrenta London

MIAMI BEACH -- UPI -- Cassius Clay, campeon mundial di peso completo tin un pelea na cuminsamento di anja na Gran Bretaña masha na consideracion contra e boxdo ingles Brian London. Angelo Dundee, manager di e campeon, a bisa sinembargo cu te ainda no tin nada definitivo. "Tur loke e campeon ta desea actualmente cu nan lo dunele posibel adversarionan cu nan por mirele den accion", asina Dundee a añadi. El a bisa cu despues di dia prome di otro anja lo e hasi un seleccion, entre varios boxdo entre cual ta figura Ernie Terrell, London y Doug Jones.

RADIO KELKBOOM

7.00 Opening
7.02 Bon dia cu Alegria (Inst)
7.30 Noticia Internacional
7.45 Seleccion musical
8.00 Musica Varia
8.30 Cumpleanjos Feliz
9.00 noticias Social
9.15 Bingo Musical
10.00 Noticia Internacional
10.10 Intermedio Musical
10.30 Programa di N. Habibe Jr.
11.00 Noticia Lokaal
11.10 Intermedio musical
11.15 Musica Antillana
11.30 Musica varia
12.00 Intermedio musical
12.15 Noticia Internacional
12.30 Musica Norte Americana
12.45 Noticia Lokaal (Viana)
1.00 Musica Varia
1.30 Mei ora cu boleros
2.00 Musica varia
2.30 Programma di Teenagers
3.00 Peticiones
3.45 La Macorisana & Internacional
3.55 Musica cu sabor azteca
4.30 Noticia Lokaal (Heinekens)
4.45 Cocktail Musical
5.00 Musica pa Teenagers
5.30 Saludos di Hulanda Stella Priest
6.00 Noticia Deportiva
6.15 Musica varia
6.30 Musica para la cena
6.50 Manjan ta diadomingo
7.00 Musica Europea
7.45 Musica Norte Americana
8.30 Musica Varia
9.00 Musica bailable
10.00 Sluiting

10.00 Opening
10.02 Rayito di Solo
10.15 Bo concierto Dominical (Instrumental)
10.30 Musica Varia
11.00 Cantando cu Radio Kelkboom Arubaanse Courant
12.00 Musica Antillana
12.30 Radio Krant
1.00 Teen Beat Club
2.00 Domingo Musical
4.00 Radio Nederland Wereld Omroep
5.00 Musica varia
5.15 Programa Voice of America
5.30 Saludos for di Hulanda "Con Cos Ta"
6.00 Programa di Lago Oil Transport Col. Ltd.
6.30 Musica para la cena
7.00 Musica Europeo
7.45 Deze Wondere Wereld
8.00 Boekbespreking
8.15 Musica Norte Americana
8.30 Programma di Elmar
9.00 Programa di C.C.A.
10.00 Sluiting

RADIO ANTILIANA

?.?0 Apertura y Oracion
?.35 Manianita Arubanas
5.45 Melodias di Wild West
6.10 News in English
6.30 Noticia na Papiamento
7.00 News in English
7.30 Noticia na Papiamento
7.45 Programma di Jule Nieuw
8.00 Espacio pa un Ritmo Criollo y un poesia
8.10 Variedad Musical
8.30 Musica y consejo dedicana tur nos amigonan autmobilista
9.00 Noticia na Papiamento
9.15 Musica Norte-Americano
9.30 Mejico cantando via Radio Antiliana
10.00 Intermedio Musical
10.10 Noticia na Ingles
10.20 Programa di La Macorisana & International Supermarkets
10.40 Momento di Ritmo
11.00 Tur dia otro programma
11.00 Musica Colombiana
11.15 Voznan Popular
12.00 Oracion di merdia
12.03 Seccion Informativo
12.20 Noticia na Papiamento
12.30 News in English
12.45 Capsulas En Orbitas alrededor di Mundo Deportivo
1.00 Noticia na Papiamento
1.20 Fiesta Calypso
3.00 Musica Norte-Americano
4.00 La Esperanza y su Obsequio Musical
4.30 Variedad Musical en Complacencias
5.00 Noticia na Papiamento
5.30 Calypso Rama - Budweizer
5.45 Musica Chevere
6.00 Variedad Musical
6.15 Musica Colombiana
6.30 Noticia na Papiamento
6.45 Variedad Musical
7.00 Felicitaciones y Complaciendo eticiones
7.45 Programa di Jule Nieuw
8.00 Programa di Club Bonaireano - Club Surnam
8.15 Continuacion di Fel. y Cumpl. Peticiones
8.30 Reddy Kilowatt
9.00 Desfile di Exitos
10.00 Anioranzas
10.30 Impactonan Musical
11.00 Melodia y Romance Musical
12.00 Clausura

RADIO VICTORIA

..M.

6.00 Apertura & Musica di Banda
6.15 E Bijbel Habri
6.30 Ultimas Noticias
6.45 Peticiones

7.00 La Biblia Abierta
7.15 Noticias Español
7.25 Llamada a la Concienci[a]
7.30 World News
7.45 Christian Emphasis
7.50 Bo Musica Favorito
8.15 El Camino de Victori[a]
Joyas del Hogar
8.30 Ultimas Noticias
8.45 El Pan de Vida
9.00 Mundo Femenino
Gymnasia
Joyas del Hogar
Canta Leo
9.15 El Sendero de Vida
Canticanan di Evangelio
Corazon a Corazon
9.30 Morning Melodies
10.00 The Bible For You
10.05 Band Music
10.15 Organ Melodies
Thoughts on Home
Sacred Songs
Gospel Bells
Sacred Classics
10.30 Through the Bible
Songs That Touch The Heart
11.00 Chapel of the Air
11.15 Delicados Pastos
Canticanan di Evangelio
11.30 Melodias di Merdia
12.00 Ultimas Noticias
12.15 Musica Sagrada y Meditacion
Sacred Music & Call of Calvary
12.30 World News
12.45 Quiet Time
1.00 Radio Concert Hall
2.00 Reading Room
Hour of Decision (repea[t])
2.15 Quiet Hour
2.30 Dr. Barnhouse and th[e] Bible
Bible Study Hour
3.00 Ensueños Musicales
3.30 La Hora Bautista
Control Central
Bo Pregunta Contesta
Prosa Y Poesias
Vida Nueva
Titanes de Fe
3.45 Academia Cristiana
Melodias del Alma
4.00 Musica di Banda
4.15 Ultimas Noticias
4.30 Listening Post
Fun With Music
4.45 Sailor Sam
Muchanan pa Cristo
Children's Gospel Hour
Fun With Music
-Music BOX
Hobentud Pa Cristo
5.00 Vertel Uurtje
Canta Leo
E Ora Aventuroso
Melodias del Alma
Informacion di Gobierno
5.15 Palabranan di Bida
5.30 Ecos del Cielo
La Voz del Evangelio
5.45 Musica Sagrada
6.00 Nederlands Nieuws
6.15 De Groene Weide
Christelijke Liederen
Christus tot de Volker[en] der Aarde Gebracht (her[-]haling)
Voor Zijn Glorie
Windows on Holland
6.30 World News
6.45 Lago Hour
Baptist Hour
Miracles
Musical Interlude
Haven of Rest
Issues in the News
7.00 Organ Hymns that L[ift]
Sacred Songs
7.15 Off the Record
7.30 Miracles and Melodies
Bible Time
Light and Life Hour
Haven of Rest
Unshackled
Showers of Blessing
7.45 Psychology for Living
Look Up and Beyond
8.00 Musical Gems
8.30 Back tot the Bible
9.00 Klassieke Muziek
9.15 Dagsluiting
10.00 Sign Off